



ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΓΑΜΟΣ

Τα παρακάτω έγγραφα είναι απαραίτητα προκειμένου Καναδός υπήκοος να αποκτήσει **άδεια τέλεσης πολιτικού γάμου στην Ελλάδα**.

Συνιστάται απευθείας επικοινωνία με τον Δήμο όπου πρόκειται να τελεσθεί ο γάμος προκειμένου να επιβεβαιωθούν τα παρακάτω αναφερόμενο απαιτούμενα.

1. Ισχύον Καναδικό διαβατήριο

2. Ληξιαρχική Πράξη γέννησης (μεγάλου τύπου όπου αναφέρονται τα ονόματα των γονέων) – επίσημη μετάφραση στα ελληνικά είναι απαραίτητη *. Εάν η ληξιαρχική πράξη γέννησης είναι από τον Καναδά, πρέπει να έχει εκδοθεί από το αντίστοιχο Ληξιαρχείο της επαρχίας όπου έχει δηλωθεί η γέννηση (*Vital Statistics Office*).

3. Έγγραφο διαζυγίου (σε περίπτωση προηγούμενου γάμου) - επίσημη μετάφραση στα ελληνικά είναι απαραίτητη *.

4. Δήλωση Ικανότητας Γάμου.

Στη δήλωση, το κείμενο της οποίας διατίθεται από την Πρεσβεία, ο/η ενδιαφερόμενος/-η αναφέρει ότι είναι ελεύθερος να τελέσει γάμο. Πρέπει να είναι ένορκη και υπογεγραμμένη στο Προξενείο του Καναδά στην Ελλάδα (Κόστος Προξενικής θεώρησης : \$50,00 Καναδά ή το αντίστοιχο σε ευρώ). Η υπογραφή του Προξενείου πρέπει κατόπιν να επικυρωθεί από το Τμήμα Επικυρώσεων του Υπουργείου Εξωτερικών στην Αθήνα (Αρίωνος 10, Ψυρρή / τηλ. 210-3285757, -758).

5. Ένα τεύχος ελληνικής εφημερίδας για κάθε σύζυγο με την αναγγελία του γάμου μπορεί να ζητηθεί. Τα ονόματα των συζύγων και των γονέων αυτών πρέπει να αναφέρονται με ελληνικούς χαρακτήρες. Η εφημερίδα θα πρέπει να έχει κυκλοφορήσει 8 ημέρες πριν από την αίτηση στο Δημαρχείο. Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΔΗΜΟΥΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Οι γάμοι Καναδών υπηκόων στην Ελλάδα εγγράφονται εντός **40 ημερών** στο αρμόδιο Ληξιαρχείο της πόλης όπου τελέσθηκε ο γάμος (εγγραφή γάμων δεν γίνεται στην Καναδική Πρεσβεία)
- **Γάμοι που δεν έχουν εγγραφεί στο Ελληνικό Ληξιαρχείο ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΝΟΜΙΜΗ ΙΣΧΥ.**
- **Γάμοι δεν δηλώνονται στην Πρεσβεία του Καναδά.**

***ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ :**

Επίσημη μετάφραση γίνεται από τα Ελληνικά Προξενία στο εξωτερικό ή από το Υπουργείο Εξωτερικών/Μεταφραστική υπηρεσία στην Αθήνα (Αρίωνος 10, Ψυρρή – τηλ. 210.3285712 / -716 / -717 / -764 , fax. 210.3285777).

***ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ :**

Τα Καναδικά ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ έγγραφα (Ληξ. πράξεις γέννησης, γάμου, διαζυγίου, κλπ.) πρέπει να φέρουν σφραγίδα γνησιότητας είτε από το Ελληνικό Προξενείο στον Καναδά είτε από την Πρεσβεία του Καναδά στην Ελλάδα ⁽¹⁾ (Κόστος υπηρεσίας : \$50,00 Καναδά ή το αντίστοιχο σε ευρώ).

Επικύρωση γνησιότητας ζητούν:

(α) Το Μεταφραστικό Γραφείο του Υπουργείου Εξωτερικών στην Αθήνα προκειμένου να μεταφράσει τα έγγραφα στην ελληνική γλώσσα

(β) Ο Δήμος όπου πρόκειται να τελεσθεί ο γάμος.

⁽¹⁾ Σφραγίδα γνησιότητας από την Πρεσβεία του Καναδά στην Ελλάδα πρέπει να επικυρωθεί από το Τμήμα Επικυρώσεων του Υπουργείου Εξωτερικών στην Αθήνα (Αρίωνος 10, Ψυρρή / τηλ. 210-3285757, -758).

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ
Εθνικής Αντιστάσεως 48
152-31 Χαλάνδρι,
Αττική
Τηλ. 210-7273400
Φαξ 210-7273475
athns-cs@international.gc.ca
www.greece.gc.ca



CIVIL MARRIAGE

The following documents must be presented by the Canadian citizen to the City/Town Hall that has been chosen to perform the marriage ceremony.

Contact directly with the City/Town Hall where the ceremony is going to be performed is highly recommended in order to confirm these requirements.

1. **Valid Canadian passport,**
2. **The long form birth certificate** in which the full names of both parents is shown. The document authenticated* and officially translated into Greek**. If birth took place in Canada, the birth certificate should be issued by the relevant Canadian Vital Statistics Office.
3. **Divorce documents** (where applicable) authenticated* and officially translated into Greek**.
4. **A declaration of capacity to contract marriage in Greece.**
In the declaration, the form of which is available at the Embassy, the Canadian citizen declares that he/she is free to marry. The declaration must be sworn / affirmed before the Canadian Consulate in Greece (Fee: \$50.00 CDN or Euro equivalent).
The signature of the Consulate on the document should then be certified by the 'Certification & Translation office' of the Ministry of Foreign Affairs (10 Arionos St., Psiri / tel. 210-3285757, -758).
5. **A wedding announcement in a Greek newspaper** (one for each spouse). The names of the future spouses and their parents' names (including mother's maiden name) must be written with Greek characters. The newspaper should have been issued within the last 8 days prior to the application to the Greek City Hall. For more information on this requirement, consult the City/Town Hall where the wedding is going to be performed.

IMPORTANT NOTES:

- The marriages of Canadian citizens in Greece are registered at the Vital Statistics Office (Greek Lixiarchio) of the city/town where the civil or religious marriage was performed, within 40 days.
- **Non-registered marriages have NO legal validity.**
- **The marriage is not to be registered or reported at the Embassy.**

*** AUTHENTICATION:**

The Canadian ORIGINAL documents (birth certificate, marriage license, divorce certificate) should be stamped for their authenticity either by the Greek Consulates in Canada or by the Embassy of Canada in Greece⁽¹⁾ (Fee: \$50.00 CDN or Euro equivalent).

Authentication is requested by:

(a) The Translation office of the Hellenic Ministry of Foreign Affairs in Athens in order to proceed with the translation of the document into Greek

(b) The City/Town Halls where the ceremony is going to be performed.

⁽¹⁾An authenticity stamp affixed by the Embassy of Canada in Greece should also be certified by the 'Certification & Translation office' of the Ministry of Foreign Affairs (10 Arionos St., Psiri / tel. 210-3285757, -758).

**** TRANSLATIONS:** Official translations can be obtained from the Consulates of Greece abroad or from the Translation Office of the Hellenic Ministry of Foreign Affairs in Athens/Greece (Certification & Translation Office - 10 Arionos St., Psiri / tel: 210-3285712, -716, -717, -764 / fax. 3285777).

EMBASSY OF CANADA
48, Ethnikis Antistaseos street,
152-31, Chalandri
Attiki
Tel. 210-7273400
Fax 210-7273475
athns-cs@international.gc.ca
www.greece.gc.ca

ΔΗΛΩΣΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑΣ ΓΑΜΟΥ
DECLARATION DE CAPACITE MATRIMONIALE
DECLARATION OF CAPACITY TO CONTRACT MARRIAGE

Ο ΚΑΤΩΘΙ ΥΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΣ ΔΗΛΩΝΩ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΚΑΙ ΜΕ ΓΝΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΕΠΕΙΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ
ΓΙΑ ΨΕΥΔΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΟΤΙ
LE /LA SOUSIGNE (E) SOLENNELLEMENT ET SELON LA LOI, DECLARE QUE
THE UNDERSIGNED HEREBY SOLEMNLY AND ACCORDING TO LAW DECLARE THAT

1.	ΕΠΩΝΥΜΟ/NOM DE FAMILLE / SURNAME
2.	ΟΝΟΜΑΤΑ/PRENOMS/ GIVEN NAMES
3.	ΦΥΛΟ/SEXE
4.	ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΝΑΔΙΚΟΥ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ / NUMERO DE PASSEPORT CANADIEN / CANADIAN PASSPORT NUMBER
5.	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ/DATE ET LIEU DE NAISSANCE / DATE AND PLACE OF BIRTH
6.	ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ / NOM DE PERE / FATHER'S NAME
7.	ΟΝΟΜΑ ΜΗΤΡΟΣ / NOM DE MERE / MOTHER'S NAME
8.	ΣΥΝΗΘΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑ/RESIDENCE HABITUELLE / HABITUAL RESIDENCE
9.	ΑΡΜΟΔΙΟ ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟΥ ΚΑΝΑΔΑ / REGISTRE CIVIL DU CITOYEN CANADIEN / REGISTRY OFFICE OF THE CITIZEN OF CANADA
10.	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ(ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ / ΧΗΡΟΣ/ ΔΙΑΖΕΥΓΜΕΝΟΣ) ETAT CIVIL (CELIBATEUR-TRICE / VEUF-VE / DIVORCE(E)) FAMILY STATUS (SINGLE / SURVIVING SPOUSE / DIVORCED)
11.	ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΟΣ ΓΑΜΟΣ ΜΕ/MARIAGE PRECEDENT AVEC / FORMER MARRIAGE WITH ΛΥΘΗΚΕ ΑΠΟ/DISSOUS PAR / DISSOLVED BY ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / DATE

ΔΗΛΩΝΩ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΟΤΙ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ, ΔΕΝ ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ ΚΩΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΑΨΩ ΓΑΜΟ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΜΕ

JE DECLARE QUE SELON LES EXIGENCES DE LA LOI CANADIENNE, IL N'EXISTE AUCUN EMPECHEMENT POUR ME MARRIER A LA REPUBLIQUE HELLENIQUE AVEC

I HEREBY DECLARE THAT, ACCORDING TO THE REQUIREMENTS OF THE CANADIAN LEGISLATION, THERE IS NO IMPEDIMENT FOR ME TO CONTRACT MARRIAGE AT THE HELLENIC REPUBLIC WITH

12.	ΕΠΩΝΥΜΟ/NOM DE FAMILLE / SURNAME
13.	ΟΝΟΜΑΤΑ/PRENOMS /GIVEN NAMES
14.	ΦΥΛΟ/SEXE/SEX
15.	ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΑ/NATIONALITE/ NATIONALITY
16.	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ/DATE ET LIEU DE NAISSANCE / DATE AND PLACE OF BIRTH
17.	ΣΥΝΗΘΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑ/RESIDENCE HABITUELLE / HABITUAL RESIDENCE
18.	ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ / NOM DE PERE / FATHER'S NAME
19.	ΟΝΟΜΑ ΜΗΤΡΟΣ / NOM DE MERE / MOTHER'S NAME

ΥΠΟΓΡΑΦΗ / SIGNATURE / SIGNATURE :

SWORN / AFFIRMED AND SIGNED BEFORE ME ON.....
DECLARE SOUS SERMENT / AFFIRME ET SIGNE DEVANT MOI LE.....
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΜΟΥ ΚΑΤΟΠΙΝ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΗΝ.....

ΤΟΠΟΣ : ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
LIEU : AMBASSADE DU CANADA A LA REPUBLIQUE HELLENIQUE
LOCATION: EMBASSY OF CANADA AT THE HELLENIC REPUBLIC